



Key Fact Statement for Baroda Salary Linked Personal Loan

بيان الحقائق الرئيسية لقرض برودا الشخصي المرتبط بالراتب

The KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our final offer letter and loan Agreement for the final terms & conditions of your Auto Loan.

يوفر لك بيان الحقائق الرئيسية معلومات إرشادية حول الفائدة والرسوم والتكاليف الخاصة بهذا المنتج، ولك نيرجى الرجوع لإخطاب العرض النهائي واتفاقية القرض من أجل لحصول على الشروط والأحكام النهائية لقرض السيارة الخاص بك.

Salary Linked Personal Loan		القرض الشخصي المرتبط بالراتب
Eligibility أهلية	Salaried Employees having regular employment	الموظفون بأجرالذين لديهم عمل منتظم
Nature of Facility طبيعة المرفق	Demand Loan/Term Loan	قرض الطلب/قرضأجل
Purpose الغرض	For Personal Needs	لتلبيةالاحتياجات الشخصية
Loan Limit حد القرض	Maximum Upto 15 times of monthly income subject to Min.- AED 10,000/- Max.-AED 500,000/-	ما يصل إلى15مرة من الدخلال شهري تخضعل حد أدنى-10,000/-درهم حد أقصى-500,000/-درهم
Loan Tenor مدة القرض	Max-48 months	حد أقصى 48 شهرا
Annualized Percentage Rate (APR) معدل النسبة السنوية (APR)	Starting from10.53%* APR is a reference rate, which includes applicable interest, fee & charges of the product, expressed as an annualized rate. *Considering Loan amount AED100,000/-and period 48Months @10.00%	يبدأ من10.53%* معدل الفائدة السنوية هو معدل مرجعي يتضمن الفوائد والرسوم والمصاريف المطبقة على المنتج، ويتم التعبير عنه بمعدل سنوي. *بالنظر إلى مبلغ القرض 100,000 درهم إماراتي/-والفترة 48 شهراً بمعدل 10.00%
To know more about on charges & fees-please visitwww.bankofbarodauae		لمعرفةالمزيد عن الرسوم والمصاريف-يرجىزيارةwww.bankofbarodauae

Service Fees & Charges			رسوم ومصاريف الخدمة							
Schedule of Charges جدول الرسوم	Charges رسوم	Illustrations الرسوم التوضيحية								
Interest Rates أسعارالفائدة	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Monthly Income Range نطاق الدخل الشهري</th> <th>Interest Rate (Reducing Balance) سعرالفائدة الرصيد امل تناقص</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Upto AED 10,000 حتى 10,000 درهم</td> <td>10.000 % p.a. 10.000% سنويا</td> </tr> <tr> <td>More than AED 10,000 to AED 25,000 أكثرمن 10,000 إلى 25,000 درهم</td> <td>10.000% p.a. 10.00% سنويا</td> </tr> <tr> <td>More than AED25,000 أكثرمن 25,000 درهم</td> <td>8.00%p.a. 8.00% سنويا</td> </tr> </tbody> </table>	Monthly Income Range نطاق الدخل الشهري	Interest Rate (Reducing Balance) سعرالفائدة الرصيد امل تناقص	Upto AED 10,000 حتى 10,000 درهم	10.000 % p.a. 10.000% سنويا	More than AED 10,000 to AED 25,000 أكثرمن 10,000 إلى 25,000 درهم	10.000% p.a. 10.00% سنويا	More than AED25,000 أكثرمن 25,000 درهم	8.00%p.a. 8.00% سنويا	<p>Loan amount-100,000/- Tenure - 48 months Interest-10% Approx EMI=2536AED</p> <p>مبلغ القرض100,000-درهم إماراتي المدة -48 شهرا الفائدة 10% القسط الشهري التقريبي = 2536 درهم إماراتي</p>
Monthly Income Range نطاق الدخل الشهري	Interest Rate (Reducing Balance) سعرالفائدة الرصيد امل تناقص									
Upto AED 10,000 حتى 10,000 درهم	10.000 % p.a. 10.000% سنويا									
More than AED 10,000 to AED 25,000 أكثرمن 10,000 إلى 25,000 درهم	10.000% p.a. 10.00% سنويا									
More than AED25,000 أكثرمن 25,000 درهم	8.00%p.a. 8.00% سنويا									



Processing Fees رسوم ل لمعالجة	1.00% of loan amount with min. AED 500/- plus VAT 1.00% من قيمة القرض مع الحد الأدنى /- 500 درهم زائد ضريبة القيمة المضافة	LoanAmount-100,000/- Processing Charge= AED1050/- مبلغ القرض 100,000-درهم إمارات برسوم المعالجة 1050- درهم إماراتي
Prepayment/ Early settlement Charges رسوم الدفع المسبق / السداد المبكر	1 % of loan outstanding amount with min. AED 250/- 1% من مبلغ القرض المستحق مع الحد الأدنى /- 250 درهم	O/s at the time of closure- AED 50000 Charge- AED 525 المبلغ مستقال دفعوفنا الغالق-50000 درهم رسوم- 525- درهم

Changes in Terms & Conditions:

التغيرات لشروط والأحكام

The Bank has the right to change any or all the terms and conditions in the key fact statement, the product terms & conditions, as well as the customer contract after giving 60 Days written notice.

يحق للبنك تغييراً آمناً وكلاً لشروط والأحكام الواردة في بيان الحقائق الرئيسية، وشروط وأحكام المنتج، وكذلك عقد العميل بعد تقديم إشعار كتابي بمدته 60 يوماً.

Cooling Off Period:

فترة التهدئة:

You are hereby informed that you have the right to withdraw or cancel your Loan Application within 5 Business Days from date of signing there of ("Cooling-Off Period"). On the 6th Business Day) or 1 day after the expiry of the Cooling – Off Period), you must inform the Bank of your decision to cancel or with draw the Loan Application.

If you choose to waive your right to the Cooling – Off Period, you must, in writing, notify and/ or confirm to the Bank such intention. It must be noted that if you opt to cancel or withdraw the Loan Application within the Cooling –Off Period, you shall be responsible to pay all costs and charges that you may have incurred in relation to your Account during the Cooling-Off Period and before the cancellation of your Account

لقد تم إبلاغك بموجب هذا بأن لديك الحق في سحب أو إلغاء طلب القرض الخاص بك (قرض الرهن العقاري) في غضون 5 أيام عمل من تاريخ التوقيع عليه " فترة التهدئة " (" وف يوم العمل السادس) أو بعد يوم واحد من انتهاء فترة التهدئة (يجب عليك إبلاغ البنك بقرارك بإلغاء أو سحب طلب القرض.

وإذا اخترت التنازل عن حقلك في فترة التهدئة ، فيجب عليك كتابة إخطار أو تأكيد هذه النية للبنك. وتجدر الإشارة إلى أنه إذا اخترت إلغاء أو سحب طلب القرض للفترة التهدئة، فستكون مسؤولاً عند فجميع التكاليف والرسوم التي تدكون قد تكبدتها فيما يتعلق بحسابك خلال لفترة التهدئة -فترة التوفيق بإلغاء الحساب الخاص بك.

Warning



تحذير

Any missed/ delayed loan installment payment will be updated in Al Etihad Credit Bureau which would damage your credit score /history and make it more difficult for you to obtain credit in future.

Additionally, Bank shall charge 2% Penal Interest.

سيتم تحديث أي دفعة أقساط قرض فائتة / متأخرة في الاتحاد للمعلومات الائتمانية مما قد يضر بدرجة / سجل الائتمان الخاص بك ويجعل

من الصعب عليك الحصول على الائتمان في المستقبل ، بالإضافة إلى ذلك، يتقاضى البنك فائدة جزائية بنسبة 2%.

In case of continued non-payment, the bank will employ all available measures to recover the due amount. This may include, and not be Limited to, reaching out to you on the phone, over emails, by conducting physical visits to your home or place of employment, or filing a Police complaint or court case in all relevant jurisdictions.



في حالة استمرار عدم السداد ، سيستخدم البنك جميعا الإجراءات المتاحة للسترداد املبلغ املستحق ،وقد يشمل ذلك ، على سبيلامثال الا لحرص، الوصول إليك عبر الهاتفاً وعبر رسائل البريد الإلكتروني أو عن طريق إجراء زيارات فعلية إلى منزلك أو مكان عملك أو تقديم شكوى للشرطة أودعو بقضائية في جميع الولايات القضائية ذا تالصلة.

You may have to pay penalties if you payoff a loan/financing early

قد تضطر إلى دفع غرامات إذا قمت بسداد قرض /تمويل ميكرًا.

When you refinance your loan or avail installment deferrals, it may take longer to pay off than your previous loan.

عند إعادة تمويل القرض الخاص بك أو جدوى تأجيل القسط، قد يستغرق وقتنا أطول لسداد مثال قرض السابق الخاص بك.

Your other account with the bank may be used to set off against amount owed under your loan account

قد يتم استخدام حسابك الآخر لدى البنك للمقاصة مقابل املبلغ المستحق بموجب حساب القرض الخاص بك.

Note:

ملاحظة:

This Key Fact Statement is not an offer of Credit. The Lender is not obliged to provide you with the loan described in this key fact statement. You will need to apply for the loan and meet our lending criteria before we can determine whether you are eligible for this loan.

Before signing your Loan agreement, you should read all the terms & conditions of the loan agreement provided to you carefully to ensure that this is the best product for you and that you understand the features and pricing of this product.

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT

Customer Name _____ Contact No. _____

_____ E Mail. _____

Customer Signature

Branch Officials

Date:

بيان الحقائق الرئيسية هذا لي سعرض الائتمان. امل قرض غير ملزم بتزويدك القرض الموضح في بيان الحقائق الرئيسي هذا. وسوف تحتاج إلى تقديم طلب للحصول على القرض وتلبية معايير القراض الخاصة بن اقبل أن تتمكن من تحديد ما إذا كنت مؤهال للحصول على هذا القرض.

قبل التوقيع على اتفاقية القرضا لخاصة بك ، يجعلك قراء ةجميع شروط وأحكام اتفاقية القرض الملقمة لكعبناية للتأكد من أن هذا هو أفضل من تجلك وأن كتفهم ميزات هذا املنتج وأسعاره.

أقر باستالم بيان الوقائع الرئيسية هذا وأفهمه

رقم الاتصال.....

اسم العميل.....

البريد الإلكتروني.....

مسؤولي البنك

توقيع العميل

التاريخ